



RESEARCH FOR PEOPLE'S HEALTH



A Researcher's Encounter at the
Second People's Health Assembly of
the People's Health Movement
14th and 15th July, 2005
Cuenca, Ecuador

15142
CLIC
SOPHE

SOCHARA

Community Health

Library and Information Centre (CLIC)

Community Health Cell

**85/2, 1st Main, Maruthi Nagar,
Madiwala, Bengaluru - 560 068.**

Tel : 080 - 25531518

email : clic@sochara.org / chc@sochara.org

www.sochara.org



RESEARCH FOR PEOPLE'S HEALTH

COMMUNITY HEALTH CELL

Library and Information Centre

No. 367, Srinivasa Nilaya, Jakkasandra,
I Main, I Block, Koramangala, Bangalore - 560 034.

THIS BOOK MUST BE RETURNED BY
THE DATE LAST STAMPED

--	--	--

the People's Health Movement
14th and 15th July, 2005
Cuenca, Ecuador

This is the report of :

"Research for People's Health"

A Researcher's Encounter at the Second People's Health Assembly

Organized by :

The Second People's Health Assembly of the People's Health Movement

University of Cuenca, Faculty of Medical Sciences

International People's Health University

National Association of Faculties of Medicine (AFEME), Ecuador

Global Forum for Health Research, Geneva

This report is also available at the website

www.phmovement.org/pha2

Acknowledgments

- Dr. Jaime Morales SM, Conference Coordinator
- Global Forum for Health Research Secretariat team
- People's Health Movement Secretariat (Global) team
- Cartoons developed to illustrate the following Paper: Baum, Fran (2005) Research and the Struggle for Health (presented at "Research for People's Health") by Simon Kneebone (email-simknee@senet.com.au).
- Other cartoons from Community Health Cell, Bangalore (www.sochara.org)

Financial Support for the encounter and publication was obtained from the University of Cuenca and the Global Forum for Health Research (www.globalforumhealth.org)

Printed at

Bangalore, India

Printed by

People's Health Movement (Global Secretariat)

C/o. CHC, 359, Srinivasa Nilaya,

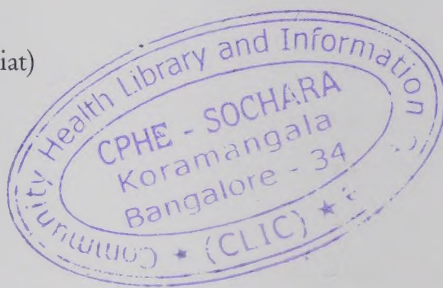
Jakkasandra 1st Main,

1st Block, Koramangala,

Bangalore, India

Ph. : +91-80-51280009

E-mail : secretariat@phmovement.org



RS-130
15142 p05

RESEARCH FOR PEOPLE'S HEALTH

SYNTHESIS

BACKGROUND

The Second Health Assembly of the People's Health Movement and the International People's Health University was held at the Faculty of Medical Sciences of the University of Cuenca from 17 to 22 July 2005. A research encounter bringing together researchers from all over the world committed to people's health problems was organized as a pre-Assembly event on 14 and 15 July 2005. The purpose was to reflect on and debate the problems related to research on People's Health conducted globally.

The Conference takes place in a situation in which

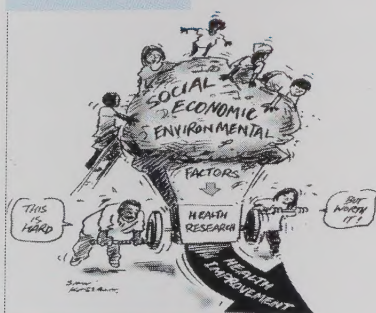
- globalization, with its lack of regulation, has produced more inequities than solutions;
- health has become increasingly commodified;
- the majority of the population do not have access to health or health care or access has been limited substantially.

This situation has been exacerbated by the presence of problems stemming from technological and scientific dependence; inadequate research relevant to People's Health, and the increasing obstacles to the enhancement of opportunities and conditions to lead a meaningful life. Research, has not been focused on

fundamentals i.e. to improve the health of the citizens of the world. It has been oriented to reap economic profits that benefit a small minority and this was referred to as the “10/90 Gap”.

The Conference included a forum for the presentation of experiences and proposals, as well as for reflection, debate and search for alternative research methodologies. This is important because the world's dominant paradigms have not resolved its major health problems but have contributed to the situation whereby a few are benefiting at the cost of the majority.

PARTICIPANTS IN THE CONFERENCE



Researchers from the five continents representing more than 20 regional and global organizations, made presentations.

They were invited to discuss and reflect on actual situations and to propose new methodologies and forms of learning for the future.

On the final day, a panel discussion comprising of the Steering Committee of the Latin American and Caribbean Health Research Forum (LACHRF) was held. Their presence was supported by the Global Forum for Health Research. As part of the panel, Dr Francisco Becerra explained the process behind the establishment of the LACHRF and announced that the Committee would also circulate a position paper soon.

THEMATIC AIMS

- Research as a tool for the liberation and transformation of People's Health;
- New research paradigms for People's Health;
- To review supportive, democratic, and social participation for the development of knowledge enabling the transformation of People's Health and lives.

IDEAS EMERGING FROM THE CONFERENCE

After the presentations by the panelists and ensuing discussions of the researchers, the following central ideas emerged:

- ❖ It is important to understand that research is a tool for social transformation. Advantage should be taken of its potential for exposing and fighting for equity in health, for the empowerment of the community using political, psychological, cultural, and social means.

This is indispensable in order to destroy the myths of the role of research and the dominant biomedical paradigms that attempt to impose the belief that research is a privileged activity of the scientific and economic elite and therefore inaccessible to the People.

- ❖ There is a need to rethink the relationship between researchers and the community it is important to look at the community as the subject of investigations and not the object. New paradigms must therefore be advanced, including the genuine integration of researchers into the community. The key is for the latter to have critical and inclusive participation.

- ❖ The distinction between scientific needs and social needs must be addressed: the separation between scientific communities and local social communities indicates the incompatibility of interests.

Meetings to plan studies should not only involve researchers, but also people's organizations



and social movements in order to discuss how they can work together to address the problems being researched; the focus and the methodologies; the goals and priorities; the resources; and the means of dissemination and action following the research process.

To achieve this, we need to design alternative and creative strategies to increase the commitment of researchers and to break down the "10/90 Gap" in health research. For this, it is necessary:

- To incorporate research into social mobilization and to use the findings to effect changes in Public Health policies;
- To change the dominant biomedical paradigm in the training of health professionals. This must be done at the same time so as to effect changes in research paradigms;
- To build multidisciplinary teams of researchers and social organizations to investigate common problems in the world with the aim of improving the Peoples' Health;
- To build real and virtual networks of researchers, regional networks; to encourage the development and participation in programmes and multi centre projects; and to use the internet wide for the dissemination of studies that contribute to the development of new research paradigms.

- To monitor the worsening of health indicator when various health and education systems are privatized. The challenge of researchers would be to present evidence of these effects of privatization on education and health in order to prevent it from occurring in more countries.
- To understand that research is a necessary resource for more effective interventions;
- To promote the interconnection of Regional research through networks, remembering the words of José de Souza: **"the challenge for Latin America is to learn by inventing locally or to perish imitating the global"**.

CHALLENGES FOR THE FUTURE

- ❖ We should take advantage of the potential of research for social transformation and improvements in health.
- ❖ It is critical that we move beyond the dominant biomedical research paradigm. This is also related to the dominant biomedical paradigm in the training of the health professionals.

'Before changing things, we must change the people that change things'. - José de Souza.
- ❖ Health research is not a private activity of economic and scientific elites. We should incorporate the community as subjects and not as objects of research. There should not only be dialogue among researchers but also between researchers and the organizations and social movements that participate in the research. This would include

discussions of the objectives, methodologies and the resources to be used. This contributes to the collective health development process.



- ❖ It is necessary for researchers in People's Health to collaborate with and support organizations and social movements through the formation of global, regional, and local networks, forums and encounters that deal with common health problems.
- ❖ Researchers, in collaboration with organizations and social movements, should take on the challenge of presenting social and scientific evidence to prevent the wave of privatization, especially in health and education, from continuing to extend throughout the world causing more pain and marginalization.
- ❖ To define collectively themes of research that call for researchers and social organizations to unite their efforts to better understand and address health problems.

Cuenca, Ecuador
July 2005

Dr. Jaime Morales S.M.
Conference Coordinator

RESEARCH FOR PEOPLE'S HEALTH

A DECLARATION

An important "Researcher's Encounter" was held between the 14th and 15th of July 2005 in the Faculty of Medical Sciences of the University of Cuenca, Ecuador, as an associated event of the Second Health Assembly of the People's Health Movement. At this conference the researchers in People's Health made a number of observations and recommended methodologies to improve the health and life of the people of the world.

PREAMBLE

These recommendations are oriented towards training institutions, governments, investigators, NGOs and civil society representatives

Participants in the research forum in Cuenca should carry these messages to forums in different countries.

Reference must be made to the accounts of the progressive thinkers of the world and consideration given to their health research proposals relevant to the current social, economic, political and cultural contexts.



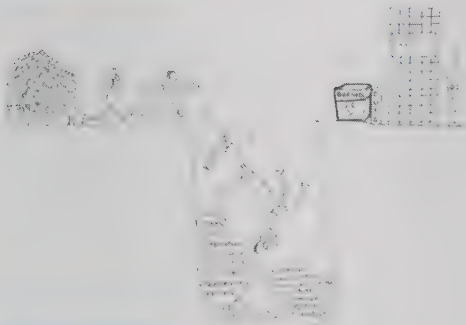
The Forum of Researchers suggested the following:

TO COUNTRIES

- ❖ Discussions in Health Research should include health sector officials who should be involved in the change processes.
- ❖ Research should aid in the revision and update of agreed health standards to ensure that they remain within legal frameworks and contexts.
- ❖ Research should help to influence state policies and thereby help prioritize allocations of economic resources for health, education and nutrition in addition to controlling and preventing diseases.
- ❖ National and local expenditure relating to the use of sectoral funds for health research should be monitored in terms of priorities as well as to assure the conducting of health systems research.

TO RESEARCHERS

- ❖ It is important to value research principally from the point of view of health and life.
- ❖ Research should bring about social action by the mobilization of people and communities as participants and collaborators. Biomedical research should be integrated with social research.
- ❖ There should also be a sincere effort to integrate quantitative and qualitative health research.



- ❖ Research findings should be shared with members of the community with whose assistance research findings and conclusions came about.
- ❖ Research should involve dialogue between investigators and representatives of communities as well as the people directly.
- ❖ There should be the creation of virtual information spaces for the learning of new research paradigms without denying or restricting access to any information that conforms to ethical norms.
- ❖ An international committee should be convened including biomedical as well as social and cultural components and primary health care.
- ❖ Research should be multidisciplinary and bring about dialogue between professionals in the health sector with professionals of other sectors such as social science, economics, etc.
- ❖ It is important to network with national, regional and international forums of health research.
- ❖ The research process should aim to improve collaboration among investigators and with local mass media, local governments and other political sectors.

TO TRAINING INSTITUTIONS

- ❖ There should be serious revision in education of human resources in health, within the framework of the new paradigm of research.
- ❖ New resources should be identified in universities that would help engagement in new paradigms of research.

- ❖ The new paradigm should not be taught, but rather be learned together with the community taking part in the research.
- ❖ It is imperative that the social research component of health research be strengthened.
- ❖ Postgraduate education/ specialization should conform more to community-based and participatory action.
- ❖ The universities should be charged with developing community research programs in a participatory way.
- ❖ It is necessary to reach the community through education using schools and other means in order to enhance the community's health with a more holistic and lasting influence.
- ❖ Through university outreach, proposals for participatory research can be developed.
- ❖ There must be efforts to establish strategic alliances for research in health and social sciences.
- ❖ There is a need to improve the capacity to develop research proposals.
- ❖ There must be adequate allocation of economic resources for the application of strategies with emphasis on health promotion at all levels.

The Faculty of Medical Sciences of the University of Cuenca and all the researchers, who attended the Forum, will be pleased to work towards the achievement of these recommendations.

Researchers From "Research for People's Health: A Researcher's Encounter" at the Second People's Health Assembly of the People's Health Movement Cuenca, 15 July 2005.

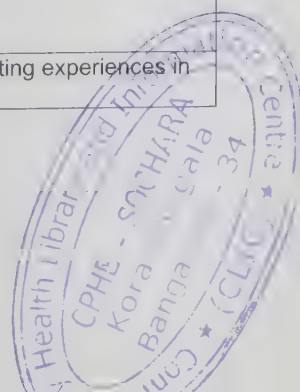
Panelists of
“Research for People's Health”:
a Researcher's Encounter at
The University of Cuenca, Ecuador,
14-15 July 2005

Name of Panel	Institution	Theme
PANEL 1		
President: Dr. Hernán Hermida	University of Cuenca	
Secretary: Lcda. Carmen Pazán	University of Cuenca	
David Sanders	University Western Cape	Making health research matter: a suggested new paradigm
	People's Health Movement	
Sylvie Olifson-Houriet	Global Forum for Health Research	Case for more research in poverty and health.
David Legge	International People's Health University	Research for health and life.
	People's Health Movement	
Claudio Schuftan	Public Health Consultant, Vietnam	Ten thoughts about research.
PANEL 2		
President: Dr. José Cabrera	University of Cuenca	The transforming action of research
Secretary: Dra. Lorena Mosquera	University of Cuenca	
Thando Ngomane	Global Equity Gauge Alliance (GEGA)	Global Equity Gauge Alliance.
Delen de la Paz	University of Philippines, Manila	The Transforming Action of Investigation as Basis for Social Mobilization
	People's Health Movement	
Prem John	People's Health Movement	The community and research.
PANEL 3		
President: Dr. Fernando Sempértegu	University of Cuenca	Constructing a new thinking on research in people
Secretary: Dr. Sergio Guevara	University of Cuenca	
René Pérez M	International Public School	Rescue of innovating experiences in health

15142

11

RS-130 p05



Name of Panel	Institution	Theme
Leticia Ariles	Superior Institute of Medical Sciences	Pertinent methodological alternatives to specific scenes of the health
Eduardo Espinoza	University of San Salvador	How to make equipment the results of research
Francoise Barten	University of Nijmegen	Rescue of innovating experiences in health.
Narendra Gupta	People's Health Movement	Constructing a new thinking on research in people's health to bring about social liberation and a health life.
PANEL 4 President: Dr. Marco Alvarez Secretary: Lcda. María Merchán	National Association of Faculties of Medicine (AFEME), Ecuador University of Cuenca	Alternatives to strengthen the social
Donald Simeon	Latin American and Caribbean Health Research Forum	Alternatives to strengthen the participation in the creation of knowledge and understanding of People's Health.
Antonio Alves da Cunha	Latin American and Caribbean Health Research Forum	National health system & health research in Brazil
Cesar Hermida	Latin American and Caribbean Health Research Forum	Health Research: Fora, Policies and Systems for Maternal Mortality in Ecuador.
Francisco Becerra Posada	Latin American and Caribbean Health Research Forum	Report of the Task Force on Health Systems Research Latin-American and Caribbean Health Research Forum
PANEL 5 President: Dra. Elvira Palacios Secretary: Lcda. María Iturralde	University of Cuenca University of Cuenca	Form of integration of the scientific and social local community
Delia Sanchez	Council on Health Research for Development (COHRED)	Making Health Research work...for everyone
Thelma Narayan	SOCHARA, People's Health Movement	Methods of integration of the scientific and local communities.
PANEL 6 President: Dr. José Ortiz Secretary: Dr. José Luis García	University of Cuenca University of Cuenca	Methods of integrating of the investigators
Fran Baum	Flinders University People's Health Movement	Research and the Struggle for Health
Ravi Narayan	People's Health Movement	Research for People's Health: Towards an Alternative Research Paradigm
Miguel San Sebastian	International School of Public Health, Umea, Sweden	Ways of integrating researchers in the struggle for people's health.

NOMBRE	INSTITUCION	TEMA
PANEL 4 Presidente: Dr. Marco Alvarez Secretario: Lcda. Maria Merchán	AFEME Universidad de Cuenca	
Donald Simeon	Foro Latinoamericano y del Caribe de Investigación en Salud	Formas Alternativas para Fortalecer la Participación en la Construcción de Conocimiento y Comprensión de la Salud de los Pueblos.
Antonio Alves da Cunha	Foro Latinoamericano y del Caribe de Investigación en Salud.	Sistema Nacional de Salud y la investigación en salud Brasil.
César Hermida	Foro Latinoamericano y del Caribe de Investigación en Salud.	Investigación de salud Forum, políticas y sistemas para la mortalidad maternal en Ecuador.
Francisco Becerra Posada	Foro Latinoamericano y del Caribe de Investigación en Salud.	Reporte del Grupo de Trabajo sobre Investigación en Sistemas de Salud Foro latinoamericano y caribeño para la investigación de salud.
PANEL 5 Presidente: Dra. Elvira Palacios Secretaria: Lcda. Maria Iruiralde	Universidad de Cuenca Universidad de Cuenca	
Delia Sánchez	COHRED	Haciendo un trabajo para la investigación de la salud.
Thelma Narayan	SOCHARA, PHM	Formas de integración de las comunidades científicas y las comunidades locales.
PANEL 6 Presidente: Dr. José Ortiz Secretario: Dr. José Luis García	Universidad de Cuenca Universidad de Cuenca	
Fran Baum	PHM	La investigación y la lucha por la salud
Ravi Narayan	PHM	Investigación para la Salud de los pueblos : Hacia un paradigma alternativo de investigación
Miguel San Sebastián	Escuela Internacional de Salud Pública.	Formas de integración de los investigadores en la lucha por la Salud de los Pueblos.

- ♦ En la extensión universitaria deben incorporarse propuestas de investigación participativa.
- ♦ Establecer alianzas estratégicas con sectores sociales para desarrollar la investigación.
- ♦ Mejorar la capacidad de las personas para desarrollar propuestas de investigación
- ♦ Se luchará por la asignación de recursos económicos para la aplicación de estrategias de atención primaria y promoción de la salud en todos los niveles.

La Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca tendrá la satisfacción de trabajar en estas recomendaciones. En Cuenca, la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca asumirá acuerdos para trabajar en las propuestas.

Cuenca, Ecuador
julio, 15 de 2005

**PANELISTAS DEL ENCUENTRO MUNDIAL
DE INVESTIGADORES
DE LA SALUD DE LOS PUEBLOS
CUENCA- ECUADOR
14 Y 15 JULIO 2005**

NOMBRE	INSTITUCION	TEMA
Jaime Morales	Universidad de Cuenca	Presentación: Los mitos de la investigación
PANEL 1 <i>Presidente:</i> Dr. Hernán Hermida <i>Secretaria:</i> Lcda. Carmen Pazán	Universidad de Cuenca Universidad de Cuenca	
David Sanders	Universidad del Cabo Oeste	Fabricación de la materia de la investigación de la salud: Sugerencia de un nuevo paradigma.
Sylvie Olifson	Global Forum for Health Research	Necesidades en investigación sobre pobreza y salud.
David Legge	Universidad Internacional de Salud de los Pueblos	La investigación para la salud y la vida
Claudio Schuftan	Consultor Salud Pública	Diez pensamientos acerca de la investigación.
PANEL 2 <i>Presidente:</i> Dr. José Cabrera <i>Secretaria:</i> Dra. Lorena Mosquera	Universidad de Cuenca Universidad de Cuenca	
Thando Ngomane	Alianza Global de Equidad en Salud GEGA	Alianza Global de Equidad en Salud
Delen de la Paz	Universidad de Filipinas Manila	La acción transformadora de la investigación como base para la movilización social.
Prem John	PHM	La comunidad y la investigación.
PANEL 3: <i>Presidente:</i> Dr. Fernando Sempértegui <i>Secretario:</i> Dr. Sergio Guevara	Universidad de Cuenca Universidad de Cuenca	
René Pérez M.	Escuela de Salud Pública	Rescate de experiencias innovadoras en salud.
Leticia Artiles	Instituto Superior de Ciencias Médicas	Alternativas metodológicas pertinentes a escenarios específicos de la salud.
Eduardo Espinoza	Universidad El Salvador	¿Cómo hacer útiles los resultados de investigación?
Francoise Barten	Universidad de Nijmegen	Rescate de experiencias innovadoras en salud.
Narendra Gupta	PHM	La incorporación de nuevos paradigmas y metodologías alternativas de investigación de la salud

A LOS PAÍSES

- ♦ Priorizar las políticas de estado en la asignación de recursos económicos para la salud, educación y nutrición y además para controlar, prevenir e informar.
- ♦ Contar con agendas nacionales y locales, en dónde se establezcan prioridades de investigación en salud
- ♦ Crear fondos sectoriales para investigación en salud
- ♦ Asegurar más recursos para investigación en sistemas de salud.

A LOS CUERPOS COLEGIADOS DE INVESTIGADORES

- ♦ Revalorizar la investigación desde la salud y la vida.
- ♦ Propiciar las investigaciones con y para las comunidades, para la movilización social, participativas y colaborativas, integrar la biomedicina a la investigación social. Integrar las investigaciones cuantitativas y cualitativas.
- ♦ Realizar reuniones de investigadores con representantes de la comunidad a fin de entender sus necesidades.
- ♦ Crear espacios de información virtual sobre experiencias en nuevos paradigmas para la investigación.
- ♦ Conformar un comité internacional que incluya en las investigaciones, además de los componentes biomédicos, los componentes sociales, culturales, de atención primaria.

- ♦ Conformar equipos multidisciplinarios entre profesionales de la salud con profesionales de otros sectores.
- ♦ Conformar diferentes foros internacionales de Investigación en Salud.
- ♦ Mejorar el acercamiento de los investigadores con los medios de comunicación, gobiernos locales y clase política.
- ♦ Que los comités que califican las investigaciones contemplen la perspectiva de miembros de las comunidades.

A LAS INSTITUCIONES FORMADORAS

- ♦ Se requiere una revisión profunda en la formación de recursos humanos en salud, en el marco de los nuevos paradigmas de investigación.
- ♦ Los nuevos recursos que se formen en la universidad se sustentarán en los nuevos paradigmas de investigación.
- ♦ No enseñar, sino aprender juntos con la comunidad en la investigación.
- ♦ El área social, en la formación de los profesionales de la salud, debe tener un componente más fuerte.
- ♦ Debe existir mayor vinculación de los postgrados con la comunidad en base a la investigación acción participativa.
- ♦ Las universidades se encargarán de desarrollar programas de investigación comunitaria de manera participativa.
- ♦ Llegar a la comunidad a través de educación a la familia en el nivel primario, medio y otros niveles para conseguir cambios en la salud de la comunidad.

- ♦ Los investigadores en comunidad de intereses con organizaciones y movimientos sociales deben asumir el reto de presentar evidencias científicas y sociales para evitar que la oleada de privatizaciones, especialmente salud y educación, siga extendiéndose en el mundo causando más dolor y marginalidad.



- ♦ Definir colectivamente temas de investigación que convoquen a investigadores y organizaciones sociales a unir esfuerzos para comprender y transformar los problemas de salud.

Cuenca Ecuador
julio de 2005

Dr. Jaime Morales S.M.
Coordinador Del Encuentro

II ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD DE LOS PUEBLOS

COMPROMISOS

Durante los días 14 y 15 de julio del 2005, en la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca Ecuador, se realizó el “Encuentro Mundial de Investigadores para la Salud de los Pueblos”, en el que se llegaron a los siguientes acuerdos, recomendaciones y compromisos de los investigadores en la lucha por mejorar la salud y la vida de los pueblos del mundo:

GENERALES

Estas recomendaciones están dirigidas a las instituciones formadoras, a los gobiernos, a los investigadores, a las ONG. Estos acuerdos y compromisos serán presentados en la II Asamblea Mundial de la Salud de los Pueblos.

Promover el intercambio de los participantes del Encuentro con la comunidad internacional. Tener como referente planteamientos de los grandes pensadores progresistas del mundo al entender las propuestas de salud en el contexto histórico, social, político y cultural.

- ♦ Involucrar a las autoridades del sector salud en los procesos de discusión.
- ♦ Revisar y actualizar las normas sanitarias acordes a la situación actual en el marco legal.



problemas de investigación, el enfoque y las metodologías, las metas y prioridades, los recursos y las formas de difusión y acción.

- ❖ Para ello necesitamos diseñar alternativas y estrategias creativas mediante el incremento del compromiso de los investigadores y forzar a la ruptura de la brecha 10/90 en investigación. Esto pasa por:
- ❖ Incorporar la investigación a la movilización social provocar cambios en las políticas de Salud Pública.
- ❖ Los cambios de paradigmas en la investigación requieren a su vez cambios en el paradigma biomédico dominante en la formación de los profesionales de la salud.
- ❖ Conformar equipos multidisciplinares de investigadores y organizaciones sociales para investigar problemas comunes en el mundo con la finalidad de mejorar la salud de los pueblos.
- ❖ Conformar redes virtuales y reales de investigadores, redes regionales, y la participación en programas y proyectos multicéntricos.
- ❖ La difusión mundial de las investigaciones que contribuyen a la construcción de nuevos paradigmas de investigación a través de páginas Web, y además de aquellas que demuestran que la privatización en todos los ámbitos y en todos los países donde se ha aplicado ha empeorado los indicadores de salud. El compromiso de los investigadores debe ser presentar evidencias de los efectos de la privatización en educación y salud para evitar que esto ocurra.

- ❖ Entender a la investigación como recurso necesario para intervenciones más efectivas.
- ❖ Impulsar la investigación local interconectada a través de redes, recuperando el pensamiento de José de Souza : **el reto para América latina es aprender inventando desde lo local o perecer imitando desde lo global.**

APRENDIZAJES PARA EL FUTURO

- ◆ Aprovechar las potencialidades de la investigación para la transformación social y de la salud.
- ◆ Es imprescindible superar el paradigma biomédico dominante en la investigación que a su vez es expresión del paradigma biomédico dominante en la formación de los profesionales de la salud. Antes de cambiar las cosas, cambiemos a las personas que cambian las cosas. (José de Souza).
- ◆ La investigación de la salud no es una actividad privativa de las élites científicas y económicas, debemos incorporar a la comunidad como sujeto y no como objeto de investigación, que amplíe el diálogo no solo entre investigadores sino entre investigadores y organizaciones y movimientos sociales que participen en la discusión, orientación, metodologías y en los recursos para transparentar los procesos de construcción de salud colectiva.
- ◆ Es necesaria la cooperación y el apoyo de los investigadores de la salud de los pueblos con las organizaciones y movimientos sociales a través de la conformación de redes locales, regionales y mundiales, foros y encuentros que traten los problemas de salud comunes a nivel mundial.

mundo- ha estado orientada principalmente a la búsqueda de rentabilidad económica que beneficia tan solo a unos pocos como lo expresa la “brecha 10/90”.

El Encuentro constituyó un espacio para la presentación de experiencias y propuestas, así como para la reflexión, el debate y la búsqueda de alternativas, pues los paradigmas dominantes no han resuelto los grandes problemas de salud mundial sino solo aquellos que producen mayor rentabilidad.

PARTICIPARON EN EL ENCUENTRO



Investigadores de los 5 continentes presentaron ponencias representando a más de 20 organizaciones de carácter mundial y regional fueron convocados para discutir y aprender de las situaciones concretas y proponer nuevos caminos y aprendizajes para el futuro.

El viernes por la mañana, el panel estuvo constituido por el Comité Directivo del Foro Latino Americano y Caribeño de Investigación de Salud, cuya presencia fue apoyada por el Global Forum for Health Research. Al final del panel, el Dr Francisco Becerra explicó acerca del proceso del FLACIS e informó que el Comité circularía un Documento de Posición sobre el futuro del FLACIS.

EJES TEMATICOS DEL ENCUENTRO:

- La investigación para la liberación y transformación de la salud de los pueblos.
- Nuevos paradigmas de investigación para la salud de los pueblos.
- La participación social, democrática y solidaria para la construcción de conocimiento, comprensión y transformación de la salud y la vida de los pueblos.

IDEAS FUERZA DEL ENCUENTRO

Luego de las exposiciones de los conferencistas y de la participación de los investigadores en las discusiones de los foros se sintetizan las siguientes ideas centrales:

- ❖ Entender a la investigación como herramienta para la transformación social aprovechando sus potencialidades para la denuncia y para la lucha por la equidad en salud, para el empoderamiento de la comunidad como proceso social, cultural, psicológico y político. Para esto es imprescindible comprender la necesidad de romper los mitos de la investigación y los paradigmas biomédicos dominantes en salud que tratan de imponer a la investigación como actividad privilegiada de la élite económica y científica y por tanto inaccesible a los pueblos.
- ❖ Repensar la relación sujeto objeto de investigación significa considerar a la comunidad como sujeto de investigación y no como objeto, implica avanzar a nuevos paradigmas, la integración real de los investigadores con la comunidad y con participación crítica e inclusiva.

El desfase entre necesidades científicas y necesidades sociales:

la separación entre las comunidades científicas y las comunidades sociales locales, evidencian la incompatibilidad de

intereses. Se plantea la necesidad de propiciar encuentros no solo entre investigadores, sino también con organizaciones y movimientos sociales para discutir de manera conjunta los



Este es un informe de:

Encuentro Mundial de Investigadores para la salud de los Pueblos
Un encuentro de investigadores
de la Segunda Asamblea de la Salud de los Pueblos

14 y 15 de Julio del 2005 Cuenca Ecuador

Organizado por

- La Segunda Asamblea de la Salud de los Pueblos” del “Movimiento por la Salud de los Pueblos”
- Universidad de Cuenca, Facultad de Ciencias Medicas
- International People's Health University
- Asociacion Nacional de Facultad de Medicina (AFEME), Ecuador
- Global Forum for Health Research, Geneva

Este informe esta disponible asimismo en el sitio web

www.phmovement.org/pha2

Reconocimientos

- Dr. Jaime Morales SM, Conference Coordinator
- Global Forum for Health Research Secretariat team
- People's Health Movement Secretariat (Global) team
- Cartoons developed to illustrate the following Paper: Baum, Fran (2005) Research and the Struggle for Health (presented at “Research for People's Health”) by Simon Kneebone (email- simknee@senet.com.au).
- Other cartoons from Community Health Cell, Bangalore (www.sochara.org)
- Los graficos realizados para ilustrar el escrito Baum, Fran (2005) “Investigacion y Lucha por la Salud”(presentado en “ Investigacion por la Salud de los Pueblos ”) Fueron realizados por Simon Kneebone (email- simknee@senet.com.au).
- Los otros graficos pertenecen a Community Health Cell, Bangalore (www.sochara.org)
- El fondo financiero para el Encuentro y las publicaciones se obtuvo de la Universidad de Cuenca y Global Forum for Health Research

Imprimido en

Bangalore, India

Imprimido por

People's Health Movement (Global Secretariat)

C/o. CHC, 359, Srinivasa Nilaya,

Jakkasandra 1st Main,

1st Block, Koramangala,

Bangalore, India

Ph. : +91-80-51280009

E-mail : secretariat@phmovement.org

UNIVERSIDAD DE CUENCA

FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS

SÍNTESIS (BORRADOR)

ANTECEDENTES

En el marco de la II Asamblea Mundial de la Salud de los Pueblos y de la Universidad Internacional de la Salud de los Pueblos realizados en la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Cuenca en Julio de 2005, se desarrolló el ENCUENTRO MUNDIAL DE INVESTIGADORES PARA LA SALUD DE LOS PUEBLOS con la finalidad de reflexionar y debatir los problemas de la investigación para mejorar la salud de los pueblos del mundo. El Encuentro se desarrolla en momentos particulares

- en que la globalización, con su falta de regulación, ha producido más inequidades que soluciones;
- la salud se ha convertido en mercancía globalizada a la que no tiene
- o se ha limitado substancialmente el acceso a la mayor parte de la población.

Esta situación se ha agravado por la presencia de problemas heredados de la dependencia científica y tecnológica, por los bajos niveles de investigación de nuestra realidad y la casi nula creación de oportunidades y condiciones para acceder a una vida digna. La investigación, al no centrarse en lo fundamental - mejorar la salud de los ciudadanos del



ENCUENTRO MUNDIAL DE INVESTIGADORES PARA LA SALUD DE LOS PUEBLOS.



Cuenca Ecuador. Julio 14 y 15 de 2005.



RESEARCH FOR PEOPLE'S HEALTH



A Researcher's Encounter at the
Second People's Health Assembly of
the People's Health Movement
14th and 15th July, 2005
Cuenca, Ecuador